

HU	Használati útmutató	2
SR	Упутство за употребу	21

Sütő
Пећница

USER MANUAL

Tartalomjegyzék

Biztonsági információk	2	Ápolás és tisztítás	15
Termékleírás	5	Mit tegyek, ha...	17
Az első használat előtt	5	Üzembe helyezés	18
Napi használat	6	Elektromos csatlakoztatás	19
Órafunkciók	8	Műszaki adatok	19
Tartozékok használata	8	Környezetvédelmi tudnivalók	20
Hasznos javaslatok és tanácsok	9		

A változtatások jogát fenntartjuk



Biztonsági információk

Üzembe helyezés és használat előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót:

- személyes biztonsága és vagyontárgyai biztonsága,
- a környezet védelme, valamint
- a készülék helyes használata érdekében.

A használati útmutatót tartsa mindig a készülék közelében, annak áthelyezése vagy eladása esetén is.

A nem megfelelő üzembe helyezés vagy használat okozta károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

Gyermekek és fogyatékkal élő személyek biztonsága

- A készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személyek csak felügyelettel, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó megfelelő tájékoztatás esetén használhatják. A készülék nem játék.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől. Fulladás vagy fizikai sérülés veszélye áll fel.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A készülék működése közben, illetve ha az ajtaja nyitva van, ne engedje a gyermekeket és az állatokat a készülék közelébe, mert az rendkívül forró lehet. Sérülés vagy maradandó egészségkárosodás veszélye áll fenn.
- Ha a készülék rendelkezik Gyerekzár vagy Funkciózár (Kezelőszerv zár) funkcióval, kapcsolja be azt. Ezzel megakadályozhat-

ja, hogy a gyermekek vagy állatok véletlenül működésbe hozzák a készüléket.

Általános biztonsági tudnivalók

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit. Sérülést okozhat, és kárt tehet a készülékben.
- Működés közben tilos a készüléket felügyelet nélkül hagyni.
- Minden használat után kapcsolja ki a készüléket.

Üzembe helyezés

- A készülék beüzemelését és csatlakoztatását kizárólag szakképzett villanyszerelő végezheti. Forduljon szakszervizhez! Ezzel megelőzhető a szerkezeti károk és a fizikai sérülések.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék nem sérült-e meg a szállítás közben. Ne csatlakoztasson sérült készüléket. Szükség esetén forduljon a beszállítóhoz.
- Az első használat előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot, matricát és fóliát a készülékről. Ne távolítsa el az adattáblát. Ez érvénytelenítheti a jótállást.
- Kövesse teljes mértékben az ország hatályos törvényeit, rendeleteit, irányelveit és szabványait (biztonsági szabályok, újrahasznosítási szabályok, elektromos- és/ vagy gázbiztonsági előírások stb.), ahol a készüléket használja!
- Az elhelyezéskor ügyeljen rá, hogy a készülék ne legyen csatlakoztatva az elektromos hálózatra.

- Legyen óvatos, amikor mozgatja a készüléket. Ez a készülék nehéz. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt. Soha ne húzza a készüléket a fogantyújánál fogva.
- Az elektromos berendezést egy leválasztó eszközzel kell ellátni, amely lehetővé teszi, hogy minden ponton leválassza a berendezést az elektromos hálózatról. A leválasztó eszköznek legalább 3 mm-es érintkezőtávolsággal kell rendelkeznie.
- Megfelelő szigetelőberendezésekkel kell rendelkezni: hálózatvédő túlterhelésvédő megszakítók, biztosítékok (a tokból eltávolított csavaros típusú biztosíték), földzárlatkioldók és védőrelék.
- Az érintésvédelmi részeket úgy kell rögzíteni, hogy szerszám nélkül ne lehessen háttástanítani azokat.
- Üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy a konyhai fülkében van-e elegendő hely a készülék számára.
- A készüléket biztonságos szerkezet alá és mellé helyezze.
- Tartsa meg a minimális távolságot a többi készüléktől és egységtől.
- Úgy helyezze el a készüléket, hogy az egyik oldala és a hátulja magasabb készülék felé nézzen. A készülék másik oldalát viszont azonos magasságú bútor vagy készülék mellé kell állítani.
- A készülék nem helyezhető talpazatra.
- A beépített sütők és beépített főzőfelületek különleges csatlakozási rendszerrel vannak ellátva. A készülék károsodásának megelőzése érdekében azonos gyártótól származó készülékeket használjon együtt.
- Amikor elektromos készülékeket csatlakoztat a hálózati konnektorba, ne hagyja, hogy a vezetékek hozzáérjenek vagy közel kerüljenek a sütő forró ajtajához.
- Ne használjon elosztókat, csatlakozókat és hosszabbítókat. Tűzveszély áll fenn.
- Ne cserélje vagy módosítsa a hálózati kábelt. Forduljon szakszervizhez.
- Ügyeljen rá, hogy ne tegyen kárt a készülék hátulján található hálózati dugaszban és kábelben, illetve ne nyomja össze azokat.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozó az üzembe helyezést követően is hozzáférhető legyen.
- A készülék leválasztásához ne a hálózati kábelt húzza. Mindig a dugaszt húzza – ha rendelkezésre áll.

Használat

Elektromos csatlakoztatás

- A készüléket kötelező földelni.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő elektromossági adatok megfelelnek-e a háztartási hálózati áram paramétereinek.
- A feszültségre vonatkozó információk az adattáblán találhatóak.
- Mindig megfelelően felszerelt érintésvédelemet használjon.
- A készüléket háztartási célú használatra tervezték. Ne használja a készüléket kereskedelmi és ipari célokra.
- A készüléket kizárólag háztartási ételkészítési feladatokra használja. Ezzel megelőzheti a fizikai sérüléseket, illetve a vagyoni károkat.
- Soha ne használja a készüléket tárolásra vagy munkafelületként.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot, gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat és/vagy olvadékony (műanyag vagy alumínium) tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére. Robbanás- vagy tűzveszély áll fenn.
- Használat közben a készülék belseje felforrósodik. Égési sérülés veszélye áll fenn. Ne érintse meg a készülék belsejében lévő fűtőelemeket. Amikor a tartozékokat vagy edényeket behelyezi, illetve eltávolítja, viseljen védőkesztyűt.
- Legyen körültekintő a tartozékok behelyezése és kivétele során, hogy ne sérüljenek meg a sütő zománcozott részei
- Ha a készülék működésben van, mindig álljon megfelelő távolságra tőle, amikor kin-

ytja az ajtaját. Forró gőz szabadulhat ki. Égési sérülés veszélye áll fenn.

- A zománc elszíneződése nem befolyásolja a készülék teljesítményét és működését, ezért nem tekinthető meghibásodásnak garanciális értelemben.
- A zománc sérülésének vagy elszíneződésének megelőzése érdekében:
 - ne tegyen semmilyen tárgyat közvetlenül a sütőtér aljára és ne takarja le alumínium fóliával;
 - közvetlenül a készülékbe ne tegyen forró vizet;
 - a sütés befejezése után a nedves edényeket és az ételeket ne tartsa a sütőben.
- Ne használja a készüléket, ha az vízzel érintkezik. Ne üzemeltesse a készüléket nedves kézzel.
- Ne gyakoroljon nyomást a készülék ajtajára, amikor az nyitva van.
- Sütés közben a sütő ajtaját mindig csukja be, még grillezés közben is.

Ápolás és tisztítás

- A karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le az elektromos hálózatról.
- Karbantartás előtt győződjön meg arról, hogy a készülék lehűlt. Égési sérülés veszélye áll fenn. Fennáll a veszély, hogy az üveglapok eltörnek.
- Mindig tartsa tisztán a készüléket. A ráakódott zsír vagy egyéb ételmaradék tüzet okozhat.
- Rendszeres tisztítással megakadályozhatja, hogy a felület anyaga károsodjon.
- A nagyon nedvdús süteményekhez használjon mély tepsit, ellenkező esetben a gyümölcsök leve maradandó foltokat ejtethet.
- Személyes biztonsága és vagyontárgyai biztonsága érdekében a készüléket csak mosószeres vízzel tisztítsa. Ne használjon gyúlékony, vagy rozsdásodást okozó anyagokat.

- Ne tisztítsa a készüléket gőzborotvával vagy nagynyomású tisztítóberendezéssel, éles tárgyakkal, súrolószerekkel, dörzsszivaccsal vagy fémkaparóval.
- Ha sütőtisztító sprayt használ, kövesse a gyártó utasításait.
- Ne tisztítsa az üvegajtót súrolószerekkel vagy fémkaparóval. A belső üveglap hőálló felülete megrepedhet vagy eltörhet.
- Ha az ajtó üveglapjai megsérülnek, az üveg meggyengül, és eltörhet. Ennek elkerüléséhez cserélje ki az üveglapokat. Lépjen kapcsolatba a szervizközponttal.
- Legyen óvatos, amikor leszereli a készülék ajtaját. Az ajtó nehéz!
- Ne tisztítsa a katalitikus zománcréteget (ha van ilyen).

Tűzveszély!

- Óvatosan nyissa ki az ajtót. Az alkoholt tartalmazó összetevők esetén sütés közben alkohol és levegő keveréke keletkezik. Tűzveszély áll fenn.
- Az ajtó kinyitásakor tartsa távol a szikrát vagy nyílt lángot a készüléktől.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot, gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat és/vagy olvadékony (műanyag vagy alumínium) tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.

Sütőlámpa

- A sütőlámpa kicserélése előtt húzza ki a hálózati dugaszt a hálózati aljzatból. Áramütés veszélye áll fenn!
- Ha a lámpa cseréje szükségessé válik, az eredetivel azonos teljesítményű és műszaki paraméterekkel rendelkező, háztartási készülékekhez tervezett izzót használjon.
- A sütővilágítás izzójának cseréje előtt húzza ki a hálózati dugaszt a hálózati aljzatból. Áramütés veszélye áll fenn!

Szakszerviz

- A készüléken javítási, vagy egyéb munkákat kizárólag felkészült szervizszakember végezhet. Forduljon szakszervizhez.
- Csak eredeti pótalkatrészeket használjon.

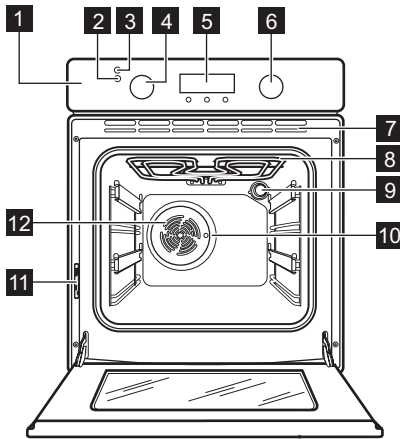
A készülék leselejtezése

- A fizikai sérülések vagy károk megelőzése érdekében
 - Húzza ki a hálózati dugaszt a hálózati aljzatból.
 - Vágja el a hálózati tápkábelt, és helyezze a hulladékba.

- Helyezze hulladékba az ajtózárat. Ezzel megelőzheti, hogy gyermek vagy kisállat szoruljon a készülékbe. Fulladásveszély áll fenn.

Termékleírás

Általános áttekintés



- 1 Kezelőpanel
- 2 Hőmérséklet jelzőfénye
- 3 Üzemi jelző
- 4 Hőmérséklet-szabályozó gomb
- 5 Elektronikai programkapcsoló
- 6 Sütőfunkció szabályozógombja
- 7 Hűtőventilátor levegőnyílása
- 8 Grill
- 9 Sütőlámpa
- 10 Forgónyárs furata
- 11 Adattábla
- 12 Ventilátor

A sütő tartozékai

- **Sütőpolc**
Edényekhez, tortaformákhoz, tepsikhez
- **Lapos tepsi**
Kekszekhez és süteményekhez.
- **Mély hússütő tepsi**

Sütemények és húsok sütéséhez, illetve zsírfelfogó edényként.

- **Nyárs**
Nagyobb húsdarabok és baromfi sütéséhez.

Az első használat előtt

⚠ Vigyázat Lásd a "Biztonsági információk" fejezetet.

i A készülék használata előtt a sütő belsejéből és külsejéről is távolítsa el minden csomagolóanyagot. Ne távolítsa el az adattáblát.

⚠ Figyelem A sütő ajtajának kinyitásához mindig középen fogja meg a sütőajtó fogantyúját.

Az óra beállítása

i A sütő csak a beállított időpont után kezd el működni.



Amikor a készüléket csatlakoztatja az elektromos hálózathoz, illetve áramkimaradás esetén az Idő funkció jelzése automatikusan villog.

A pontos idő beállításához használja a " + " vagy a " - " gombot.

Kb. 5 másodperc elteltével a villogás megszűnik, a kijelző pedig mutatja a beállított időpontot.

i Az időpont megváltoztatásához nem szabad egyszerre kiválasztani egy automatikus funkciót (Időtartam l→ vagy Vége →) és ugyanakkor egy sütési funkciót.

A legelső tisztítás

- Távolítsa el minden alkatrészt a készülékből.
- Az első használat előtt tisztítsa ki a készüléket.

Napi használat

! **Vigyázat** Lásd a "Biztonsági információk" fejezetet.




i A sütő használatához nyomja meg a visszavonható gombot. A gomb ekkor kiugrik.

A sütő be- és kikapcsolása

1. Forgassa el a sütőfunkció szabályozógombját egy sütőfunkcióra
2. Forgassa a sütő hőmérséklet-szabályozógombját egy hőmérsékletre. A hálózati jelzőfény felgyullad, amikor a sütő üzemel. A hőmérséklet jelzőfény felgyullad, amikor a sütő hőmérséklete emelkedik.

! **Figyelem** Ne használjon súrolószert a tisztításhoz! Ez kárt okozhat a készülékben. Olvassa el az "Ápolás és tisztítás" című fejezetet.

Előmelegítés

1. Állítsa be az üzemmódot  és a maximum hőmérsékletet.
2. Hagyja étel nélkül működni a készüléket kb. 1 órán át.
3. Állítsa be az üzemmódot  és a maximum hőmérsékletet.
4. Hagyja étel nélkül működni a készüléket kb. 10 percen át.
5. Állítsa be az üzemmódot  és a maximum hőmérsékletet.
6. Hagyja étel nélkül működni a készüléket kb. 10 percen át.

Ez a funkció égetéssel távolítja el a maradványokat a készülékből. A tartozékok az átlagosnál jobban felforrósodhatnak. Amikor a készüléket legelső alkalommal fűti fel, a készülék furcsa szagot és füstöt áraszt. Ez normális jelenség. Gondoskodjon a megfelelő légáramlásról.

3. A sütő kikapcsolásához forgassa a sütőfunkció szabályozógombját és a hőmérséklet-szabályozó gombot Ki állásba.











Hűtőventilátor

A hűtőventilátor automatikusan bekapcsol, hogy hidegen tartsa a készülék felületeit. Amikor kikapcsolja a készüléket, a hűtőventilátor továbbra is működik, amíg a készülék le nem hűl.

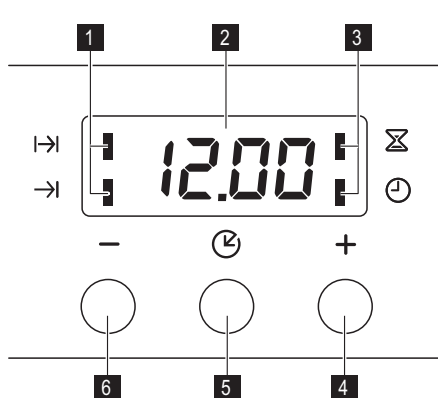
Biztonsági hőfokszabályozó

A veszélyes túlforrósodás megakadályozása céljából (amit a készülék nem megfelelő használata vagy az elemek meghibásodása idézhet elő) a sütő biztonsági hőfokszabályozóval rendelkezik, amely megszakítja az áramellátást. A sütő a hőmérséklet csökkenése után automatikusan újra bekapcsol.

A sütő funkciói

Sütőfunkció		Alkalmazás
	Ki állás	A készülék ki van kapcsolva.
	Felolvasztás	Fagyasztott élelmiszerek kiolvasztására szolgál. A hőmérséklet-szabályozó gombnak kikapcsolt állásban kell lennie
	Légbefúvásos sü-tés	Hús sütéséhez, illetve egyszerre hús és tésztaféle sütéséhez, ha azok ugyanolyan hőmérsékletet igényelnek, egynél több polc használatával anélkül, hogy az egyik átvenné a másik aromáját.
	Teljes grill	A teljes grillelem be van kapcsolva. Nagyobb mennyiségű lapos élelmiszerdarabok grillezéséhez. Pirítós készítéséhez.
	Nyárs	Hús nyáron sütéséhez vagy kisebb húsdarabokhoz.
	Belső grill	Kisebb mennyiségű ételek grillezésére a polc közepén. Pirítós készítéséhez
	Alsó fűtőelem	Csak a sütő aljáról fűt. Ropogós aljú sütemények készítéséhez.
	Felső fűtőelem	Csak a sütő tetejéről fűt. Már elkészített ételek befejezéséhez.
	Hagyományos sü-tés	A felső és az alsó fűtőelem egyaránt melegíti a sütőt. A sütő egyetlen szintjén végzett tészta- és hússütéshez.
	Sütőlámpa	Bármilyen sütési funkció nélkül felgyullad.

Kijelző



- 1 Funkciók jelzőfényei
- 2 Időkijelzés
- 3 Funkciók jelzőfényei
- 4 "+" gomb
- 5 Választó gomb
- 6 "-" gomb

Órafunkciók

Óra funkció		Alkalmazás
🕒	Pontos idő	Az időt mutatja. A pontos idő beállítása, módosítása vagy ellenőrzése.
⌚	Visszaszámlálós időzítő	Visszaszámlálási idő beállítása. A megadott időtartam lejártá után hangjelzés hallható. Ez a funkció nincs hatással a sütő működésére.
⌄	Az időtartam	Annak beállítása, hogy a sütő milyen hosszú ideig működjön.
→	Vége	Valamelyik sütőfunkció kikapcsolási időpontjának beállítása.

i Az Időtartam ⌄ és a Befejezés → funkciók egyszerre is használhatók, ha a sütőnek később automatikusan be, majd ki kell kapcsolnia. Ebben az esetben először állítsa be az Időtartamot ⌄, majd a Befejezést →.

Az időzítési funkciók beállítása

1. Válasszon ki egy sütőfunkciót és állítsa be a hőmérsékletet (a Percszámlálóhoz nem szükséges).
2. Nyomja meg többször a Kiválasztó gombot, amíg a kívánt óra funkció visszajelzője villogni nem kezd.



3. A Percszámláló ⌚, az Időtartam ⌄ vagy a Befejezés → funkciókhoz tartozó időpontok beállítását a "+" vagy "-" gombbal végezze.

Tartozékok használata

Teleszkópos polctartók

A teleszkópos polctartók segítségével könnyebben lehet behelyezni és eltávolítani a polcokat.

Ekkor világítani kezd az óra funkcióhoz tartozó visszajelző.

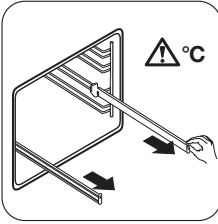
A beállított időtartam lejártakor az óra funkció visszajelző villogni kezd, és 2 percen keresztül hangjelzés hallható.

i Az Időtartam ⌄ és a Befejezés → funkciók használatakor a sütő automatikusan kikapcsol.

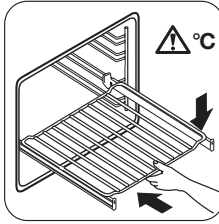
4. A hangjelzés leállításához nyomja meg bármelyik gombot.
5. Forgassa kikapcsolt állásba a sütőfunkciók vezérlőgombját és a hőmérséklet-számbázót.

Az órafunkciók törlése

1. Nyomja meg újra és újra a Kiválasztó gombot, amíg a szükséges funkció kijelzője villogni nem kezd.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a "-" gombot.
Néhány másodperc múlva az órafunkció kialszik.



1 Húzza ki a jobb és a bal oldali teleszkópos polctartókat.

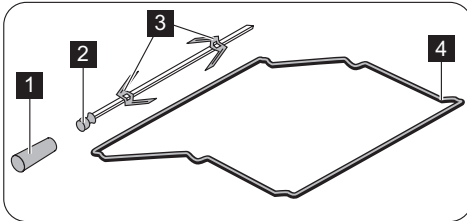


2 Helyezze a polcot a teleszkópos polctartókra, majd óvatosan tolja be a sütő belsejébe.

Mielőtt becsukná a sütőajtót, ellenőrizze, hogy a polctartókat ütközésig a helyükre toltta-e.

! **Figyelem** A teleszkópos polctartókat tilos mosogatógépben tisztítani! A teleszkópos polctartókat tilos kenni (zsírozni)!

Forgónyárs



- 1** Fogantyú
- 2** Nyárs
- 3** Villák
- 4** Nyárstartó állvány

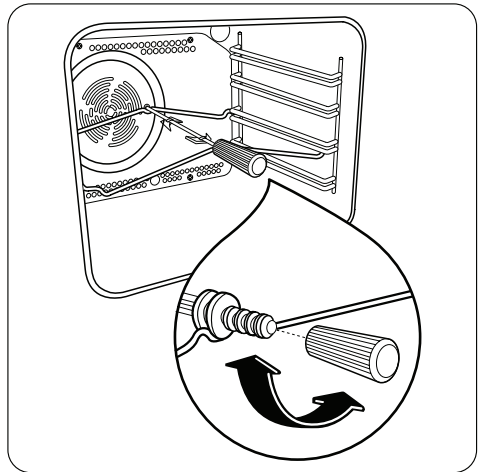
! **Vigyázat** A villák és a nyárs hegyesek, illetve élesek lehetnek (ha mellékelve vannak). Működtetéskor legyen körültekintő.

Hasznos javaslatok és tanácsok

! **Vigyázat** Lásd a "Biztonsági információk" fejezetet.

- A sütőben négy polcszint található. A polcszintek számozása a sütő aljától felfele történik.

1. Helyezze a mély hússütő tepsit alulról számolva az első polcmagasságba.
2. Helyezze a forgónyárstartó állványt alulról számolva a második polcmagasságba.
3. Illessze be az első villát a nyársba.
4. Helyezze rá az ételt, amit grillezni szeretne.
5. Rögzítse a második villát.
A villák rögzítéséhez használja a csavarokat.
6. A nyárs csúcsát helyezze a sütőtérben lévő nyársrögzítő furatba (lásd a "Termékleírás" című részt).
7. Helyezze a nyárs elülső részét a nyárstartó állványra.
8. Vegye le a fogantyút.
9. Állítsa be a kívánt sütőfunkciót és hőmérsékletet (lásd a „Ételkészítési táblázatok” című részt).



- Különböző ételeket egyszerre két szinten is készíthet. Tegye a tálcákat az 1. és a 3. szintre.
- A sütő egy speciális rendszerrel van ellátva, ami keringeti a levegőt, és állandóan visszaforgatja a gőzt. Ez a rendszer lehető-

vé teszi a párás környezetben történő sü-tést, miáltal az elkészített ételek belül pu-hák, kívül pedig ropogósak lesznek. Ez mi-nimálisra csökkenti a sütési időt és az energiafogyasztást is.

- A pára lecsapódhat a készüléken vagy az üvegajtókon. Ez normális jelenség. Mindig álljon hátrébb a készüléktől, amikor sütés közben kinyitja a sütő ajtaját. A páralecsa-pódás csökkentése érdekében a sütés előtt legalább 10 percig működtesse a sütőt.
- A készülék minden használata után törölje le a lecsapódott párat.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat közvetle-nül a sütő aljára, és a sütő semmilyen ré-szét ne takarja le sütés közben alufóliával. Ez hatással lehet a sütés eredményére, és károsíthatja a sütő zománcozását.

Sütemények sütése

- Sütemények sütéséhez a legjobb a 150 °C és 200 °C közötti hőmérséklet.
- Melegítse elő a sütőt kb. 10 percig a sütés előtt.
- Ne nyissa ki addig a sütő ajtaját, amíg a beállított sütési idő 3/4-e el nem telt.
- Ha egyszerre két tepsit használ, legyen egy üres szint közöttük.

Húsok és halak sütése

- Ne süssön 1 kg alatti súlyú húst. Túl kis mennyiségek sütése azt eredményezi, hogy a hús kiszárad.

Tészta- és hússütési táblázat

SÜTEMÉNYEK



ÉTEL TÍPUSA	Felső-/alsó sü-tés		Légkeveré-ses sütés		Sütési idő [perc]	Megjegyzések
	Polc-magas-ság [cm]	Hő-mérs. [°C]	Polc-magas-ság [cm]	Hő-mérs. [°C]		
Habos süte-mények	2	170	2 (1 és 3)	160	45-60	Sütőformában
Linzer-tészta	2	170	2 (1 és 3)	160	24-34	Sütőformában

- Annak érdekében, hogy a vörös húsok kí-vül jól megsüljenek, belül viszont szaftosak maradjanak 200–250°C-os hőmérsékletet állítson be.
- Fehér húsok, baromfi és hal esetén 150°C-175°C közötti hőmérsékletet állítson be.
- Nagyon zsíros húsok sütésekor használjon zsírfogó tálcát, hogy megóvja a sütőt a zsírfoltoktól, amelyek esetleg rá is éghet-nek.
- Hagyja a húst kb. 15 percig állni a szelete-lés előtt, hogy a szaftja ne folyjon ki.
- A hús sütése közben a túlzott füstképződés megelőzése érdekében tegyen egy kis víz-et a zsírfogó tálcába. A füstképződés meg-előzése érdekében minden alkalommal töltsön vizet, amikor felszáradt.

Sütési időtartamok



A sütés időtartama az étel fajtájától, annak ál-lagától és mennyiségétől függ.

Kezdetben figyelje a teljesítményt sütés köz-ben. Találja meg a legjobb beállításokat (hő-mérséklet-beállítás, sütési idő stb.) sütőedé-nyeihez, receptjeihez és mennyiségeihez, mi-közben használja a készüléket.

ÉTEL TÍPUSA	Felső-/alsó sü-tés		Légkeveréses sü-tés		Sütési idő [perc]	Megjegyzések
	Polc-magas-ság 	Hő-mérs. [°C]	Polc-magas-ság 	Hő-mérs. [°C]		
Írós-túrós le-pény	1	170	2	160	60-80	26 cm-es tortaformában
Almatorta (Al-más pite)	1	170	2 (1 és 3)	160	100-120	2 darab 20 cm-es torta-formában a sütőpolcon
Rétes	2	175	2	150	60-80	Sütőtepsin
Torta dzsem-mel	2	170	2	160	30-40	26 cm-es tortaformában
Gyümölcstorta	2	170	2	155	60-70	26 cm-es tortaformában
Piskótatészta (zsiradék nél-küli piskóta-tészta)	2	170	2	160	35-45	26 cm-es tortaformában
Karácsonyi torta/gyü-mölcstorta gazdagon	2	170	2	160	50-60	20 cm-es tortaformában
Szilvatorta	2	170	2	160	50-60	Kenyérsütőformában ¹⁾
Kis torták	3	170	3 (1 és 3)	160	20-30	Tepsin
Aprósütemé-nyek	3	150	3	150	20-30	Tepsin ¹⁾
Habcsók	3	100	3	100	90-120	Tepsin
Péksütemény	3	190	3	180	15-20	Tepsin ¹⁾
Fánk	3	190	3	180	25-35	Tepsin ¹⁾
Tortalapok	3	180	2	170	45-70	20 cm-es tortaformában
Lekváros pis-kóta	1 vagy 2	180	2	170	40-55	Bal + jobb 20 cm-es tor-taformában



1) Melegítse elő a sütőt 10 perccig.

KENYÉR ÉS PIZZA

ÉTEL TÍPUSA	Felső-/alsó sütés		Légkeveréses sütés		Sütési idő [perc]	Megjegyzések
	Polc-magasság 	Hő-mérs. [°C]	Polc-magasság 	Hő-mérs. [°C]		
Fehér kenyér	1	190	1	190	60-70	1-2 darab, 500 g/db ¹⁾
Rozskenyér	1	190	1	180	30-45	Kenyérsütőformában
Zsemle	2	190	2 (1 és 3)	180	25-40	6-8 zsemle a tepsin ¹⁾
Pizza	1	190	1	190	20-30	Mély hússütő tepsin ¹⁾
Lángos	3	200	2	190	10~20	Tepsin ¹⁾



1) Melegítse elő a sütőt 10 percig.



FELFÚJTAK

ÉTEL TÍPUSA	Felső-/alsó sütés		Légkeveréses sütés		Sütési idő [perc]	Megjegyzések
	Polc-magasság 	Hő-mérs. [°C]	Polc-magasság 	Hő-mérs. [°C]		
Tésztakosárka	2	180	2	180	40-50	Formában
Zöldséges kosárka	2	200	2	175	45-60	Formában
Quiche	1	190	1	190	40-50	Formában
Lasagne	2	200	2	200	25-40	Formában
Cannelloni	2	200	2	190	25-40	Formában
Yorkshire pudding	2	220	2	210	20-30	6 pudingforma ¹⁾



1) Melegítse elő a sütőt 10 percig.

HÚSOK


ÉTEL TÍPUSA	Felső-/alsó sütés		Légkeveréses sütés		Sütési idő [perc]	Megjegyzések
	Polc-magasság 	Hő-mérs. [°C]	Polc-magasság 	Hő-mérs. [°C]		
Marha	2	200	2	190	50-70	Sütőpolcon és mély hússütő tepsin

ÉTEL TÍPUSA	Felső-/alsó sü-tés		Légkeveréses sü-tés		Sütési idő [perc]	Megjegyzések
	Polc-magas-ság 	Hő-mérs. [°C]	Polc-magas-ság 	Hő-mérs. [°C]		
Sertéshús	2	180	2	180	90-120	Sütőpolcon és mély hús-sütő tepsin
Borjú	2	190	2	175	90-120	Sütőpolcon és mély hús-sütő tepsin
Angol marha-sült véresen	2	210	2	200	44-50	Sütőpolcon és mély hús-sütő tepsin
Angol marha-sült közepesen átsütve	2	210	2	200	51-55	Sütőpolcon és mély hús-sütő tepsin
Angol marha-sült jól átsütve	2	210	2	200	55-60	Sütőpolcon és mély hús-sütő tepsin
Sertéslapocka	2	180	2	170	120-150	Mély hússütő tepsin
Sertéslábszár	2	180	2	160	100-120	2 darab egy mély hússü-tő tepsin
Bárány	2	190	2	190	110-130	Comb
Csirke	2	200	2	200	70-85	Egészben, mély hússütő tepsin
Pulyka	1	180	1	160	210-240	Egészben, mély hússütő tepsin
Kacsa	2	175	2	160	120-150	Egészben, mély hússütő tepsin
Liba	1	175	1	160	150-200	Egészben, mély hússütő tepsin
Nyúl	2	190	2	175	60-80	Feldarabolva
Vadnyúl	2	190	2	175	150-200	Feldarabolva
Fácán	2	190	2	175	90-120	Egészben, mély hússütő tepsin

HAL


ÉTEL TÍPUSA	Felső-/alsó sütés		Légkeveréses sütés		Sütési idő [perc]	Megjegyzések
	Polcmagasság 	Hőmérs. [°C]	Polcmagasság 	Hőmérs. [°C]		
Pisztráng/keszeg	2	190	2 (1 és 3)	175	40-55	3-4 hal
Tonhal/lazac	2	190	2 (1 és 3)	175	35-60	4-6 filé


Grillezés

 Melegítse elő az üres sütőt 10 percig a sütés előtt.

ÉTEL TÍPUSA	Mennyiség		Grillezés		A sütés időtartama percekben 	
	Darab	g	polcmagasság 	Hőmérs. (°C)	Első oldal	Második oldal
Filészeletek	4	800	3	250	12-15	12-14
Bífsztek	4	600	3	250	10-12	6-8
Kolbászok	8	/	3	250	12-15	10-12
Sertésborda	4	600	3	250	12-16	12-14
Csirke (félbevágva)	2	1000	3	250	30-35	25-30
Kebab	4	/	3	250	10-15	10-12
Csirkemell	4	400	3	250	12-15	12-14
Hamburger	6	600	3	250	20-30	
Halfilé	4	400	3	250	12-14	10-12
Melegszendvics	4-6	/	3	250	5-7	/
Pirítós	4-6	/	3	250	2-4	2-3

Forgónyárs

 Melegítse elő az üres sütőt 10 percig a sütés előtt.


ÉTEL TÍPUSA	Mennyiség		hőmérs. °C	A sütés időtartama percekben
Szárnyasok	1000	2	250	50-60
Sültek	800	2	250	50-60

Tudnivaló az akril-amidokról

Fontos A legújabb tudományos kutatások szerint az ételek piritásakor (különösen a magas keményítőtartalmú élelmiszerek

esetén) keletkező akril-amidok veszélyeztethetik az egészséget. Ezért azt javasoljuk, hogy alacsony hőmérsékleten főzze az ételt, és csupán csekély mértékben pirítsa meg.

Ápolás és tisztítás

 **Vigyázat** Lásd a "Biztonsági információk" fejezetet.

- A készülék elejét meleg vizes és tisztítószeres puha ruhával tisztítsa meg.
- A fém felületek megtisztítását végezze a szokásos tisztítószerral.
- Minden használat után alaposan tisztítsa meg a sütő belsejét. Ily módon könnyen el tudja távolítani a szennyeződések, és azok később nem égnek rá a felületre.
- A makacs szennyeződések célirányos sütőtisztító szerrel tisztítsa meg.
- Minden használat után tisztítsa meg az összes tartozékot (meleg vizes és tisztítószeres puha ruhával), majd hagyja őket megszáradni.
- Ha nem tapadó felületű tartozékai vannak, ne tisztítsa őket marószerekkel, éles szélű tárgyakkal vagy mosogatógépben. Tönkretelheti a nem tapadó bevonatot!

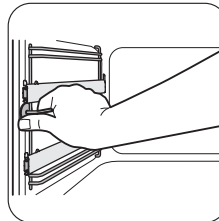
Az ajtótomítések megtisztítása

- Rendszeresen ellenőrizze az ajtótomítás állapotát. Az ajtótomítás a sütőajtó kereténél található. Ne használja a készüléket, ha az ajtótomítás sérült. Forduljon szakszervizhez.
- Az ajtótomítás tisztításának részleteit lásd a tisztításról szóló általános részben.

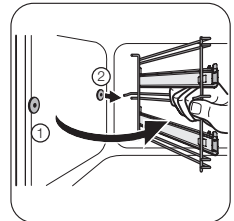
Polctartó sínek

Az oldalfalak tisztítása érdekében a polctartó sínek eltávolíthatók.

A polctartó sínek eltávolítása



1 Húzza el a polcvezetőket elejét az oldalfaltól.



2 Húzza el a polcvezetőket az oldalfal hátsó részétől a polctartó sínek eltávolítása érdekében.

A polctartó sínek visszahelyezése

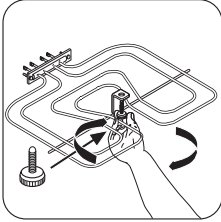
A polctartó síneket az ellenkező sorrend betartásával helyezze vissza.

Fontos Gondoskodjon arról, hogy teleszkópos polcvezető síneken lévő rögzítőcsapok előrefele nézzenek.

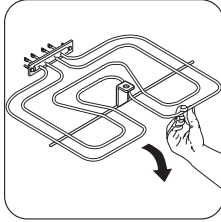
A sütő mennyezete

A sütő tetején lévő fűtőelemet el lehet távolítani, hogy így könnyebb legyen a sütő tetejének a megtisztítása.

⚠ Vigyázat A fűtőelem eltávolítása előtt kapcsolja ki a készüléket. Ellenőrizze, hogy lehűlt-e már a készülék. Égésveszélyesek!



1 Csavarozza ki a fűtőelemet rögzítő csavart. A legelső alkalommal használjon csavarhúzózt.



2 Óvatosan húzza lefelé a fűtőelemet. A sütő tetejét ezzel előkészítette a tisztításra.

Meleg vizes és mosószeres puha ruhával tisztítsa meg a sütő mennyezetét, majd hagyja megszáradni.

A fűtőelem behelyezése

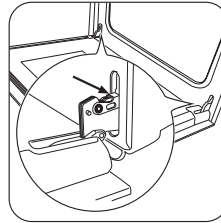
1. A fűtőelemet az ellenkező sorrend betartásával helyezze be.

⚠ Vigyázat Győződjön meg arról, hogy a fűtőelem helyesen be van helyezve, és nem esik le.

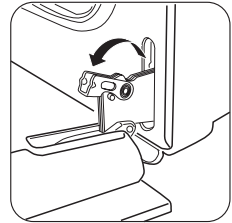
A sütőajtó tisztítása

A sütőajtóban két üvegtábla található. A tisztításhoz kiveheti a sütőajtót és a belső üvegtáblát.

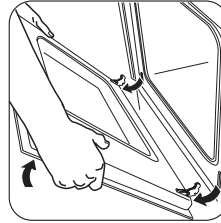
i A sütőajtó bezáródhat, ha úgy próbálja kiszerezni a belső üvegtáblát, hogy az ajtó nincs levéve.



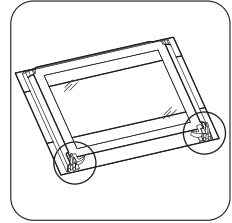
1 Nyissa ki teljesen az ajtót, és fogja meg az ajtó két zsanérróját.



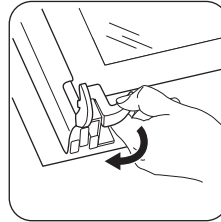
2 Emelje meg és fordítsa el a zsanérokra lévő kart.



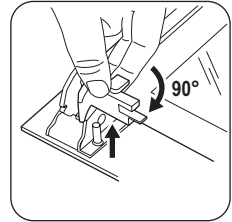
3 Csukja be a sütőajtót az első nyitási pozícióig (félig). Ezután húzza előre és emelje ki az ajtót helyéről.



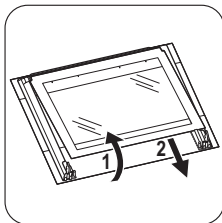
4 Helyezze az ajtót egy puha ruhára, stabil felületre.



5 Oldja ki a reteszelőrendszert a belső üvegtábla kiszéréséhez.



6 A két rögzítőt forgassa el 90°-kal, majd húzza ki azokat a helyükről.



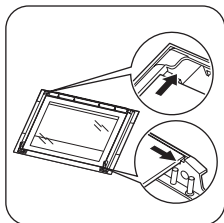
7 Óvatosan emelje fel (1. lépés), és távolítsa el (2. lépés) az üvegtáblát.

Tisztítsa meg az üveglapot mosószeres vízzel. Óvatosan törölje szárazra az üveglapot.

A sütőajtó és az üveglap visszaszerelése

Amikor a díszkerettel ellátott lapot visszaahelyezi, ellenőrizze, hogy a gravírozott felületű rész az ajtó belső oldala felé néz-e. Győződjön meg róla, hogy a behelyezés után az üveglap kerete a gravírozott részeken nem érdes felületű-e, amikor hozzáér.

Ellenőrizze, hogy a belső üvegtáblát megfelelően helyezte-e az ágyazatba (lásd az ábrát).



i Rozsdamentes acél vagy alumínium készülékek:

A sütőajtó tisztítását csak egy nedves szivaccsal végezze. Puha törőruhával törölje szárazra.

Ne használjon acélgyapotot, savakat vagy dörzshatású anyagokat, mivel azok károsíthatják a felületet. A sütő kezelőlapját ugyanilyen elővigyázatosan tisztítsa meg

Sütőtér lámpája

! **Vigyázat** Legyen óvatos! Áramütés veszélye áll fenn!

A sütőlámpa cseréje előtt:

- Kapcsolja ki a sütőt.
- Vegye ki a biztosítékot a biztosítékdobozból, vagy kapcsolja ki az áramkör-megszakítót.

i Tegyen ruhát a sütő aljára, és ezzel védje a sütőlámpát és az üvegburát.

1. Az üvegbúra eltávolításához fordítsa azt az óramutató járásával ellentétes irányba.
2. Tisztítsa meg az üvegburát.
3. Cserélje ki a sütő izzóját egy megfelelő, 300°C-ig hőálló izzóra. Használja ugyanazt a sütőlámpa típust.
4. Szerelje vissza az üvegburát.

Mit tegyek, ha...

Jelenség	Lehetséges ok	Javítási mód
A sütő nem melegszik fel	A sütő nincs bekapcsolva	Kapcsolja be a sütőt
A sütő nem melegszik fel	Az óra nincs beállítva	Állítsa be az órát
A sütő nem melegszik fel	A szükséges értékek nincsenek beállítva	Ellenőrizze a beállításokat

Jelenség	Lehetséges ok	Javítási mód
A sütő nem melegszik fel	A biztosítódobozban kioldott a biztosító	Ellenőrizze a biztosítékot. Ha a biztosíték ismételten kioldva, forduljon szakképzett villanszerelőhöz.
Nem működik a sütővilágítás	Meghibásodott a sütővilágítás	Cserélje ki a sütővilágítás izóját
Gőz- és páralecsapódás észlelhető az ételen és a sütőtérben	Túl hosszú ideig hagyta az edényt a sütőben	A sütés befejezése után az edényeket ne hagyja 15-20 percnél hosszabb ideig a sütőben
A kijelzőn a „12.00” és „LED” felirat látható	Áramszünet	Állítsa be újra az órát

Ha nem talál egyedül megoldást a problémára, forduljon a márkakereskedőhöz vagy a szervizhez.


A szerviz számára szükséges adatok az adattáblán találhatóak. Az adattábla a sütőtér elülső keretén található.

Javasoljuk, hogy az adatokat jegyezze fel ide:

Típus (MOD.)
 Termékszám (PNC)
 Sorozatszám (S.N.)

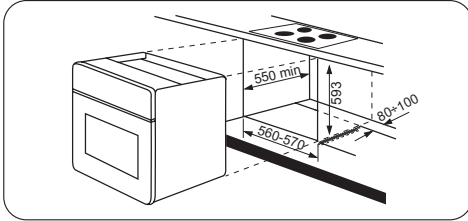
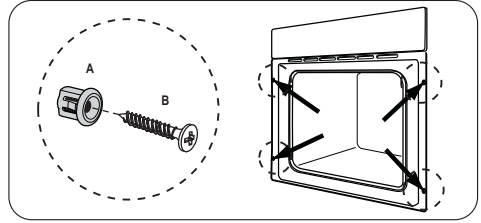
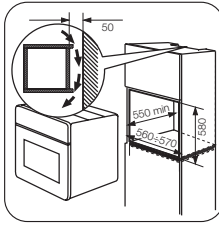
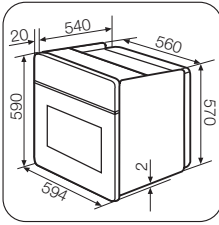
Üzembe helyezés

Beépítés

 **Vigyázat** A készülék üzembe helyezését csak képesített és hozzáértő személy végezheti. Ha nem vesz igénybe képesített és hozzáértő személyt, károsodás esetén a garancia hatályát veszti.

- Mielőtt üzembe helyezné a beépített készüléket a konyhaszekrénybe, győződjön meg arról, hogy a mélyedés méretei megfelelőek-e.
- Győződjön meg arról, hogy az üzembe helyezéshez van-e érintésvédelem.
- Az érvényben lévő jogszabályok értelmében az áramütés elleni védelmet biztosító minden alkatrészt úgy kell rögzíteni, hogy szerszámok nélkül ne legyenek szétszedhetők.

- A sütő egyes részei áramot vezetnek. Rögzítse a készüléket a bútorhoz, és győződjön meg arról, hogy nincsenek szabad térközök. Ez megelőzi az áramütést, mivel nem lehet a veszélyes részekhez véletlenül hozzáérni.
- A készülék úgy is beszerelhető, hogy a hátulja és az egyik oldala magasabb készülékekhez vagy falakhoz van közel. A másik oldalt ugyanolyan magasságú bútorok mellé kell állítani.
- A beépített sütők és beépített főzőlapok különleges csatlakozási rendszerrel vannak ellátva. Biztonsági okokból kizárólag ugyanattól a gyártótól származó készülékeket kombináljon.



Elektromos csatlakoztatás

⚠ Vigyázat Az elektromos üzembe helyezést csak képesített, hozzáértő szakember végezheti.


- A gyártó nem visel felelősséget, ha nem tartja be ezeket a biztonsági óvintézkedéseket.
- Tartsa be a biztonsági intézkedéseket, amikor a készülék földelését végzi.
- Győződjön meg arról, hogy az adattáblán feltüntetett névleges feszültség és áramtípus egyezik-e helyi áramellátás feszültségével és áramtípusával.
- Ez a készülék nem rendelkezik hálózati dugasszal és hálózati tápkábellel.
- Az elektromos alkatrészeket csak szervizműszerész vagy képesített szakember szerelhet fel vagy cserélhet ki.
- Alkalmazható kábeltípusok: H07RN-F, H05RN-F, H05RR-F, H05VVF, H05V2V2-F (T90), H05BB-F.

- Mindig megfelelően felszerelt érintésbiztos aljzatot használjon.
- Ne használjon elosztókat, csatlakozókat és hosszabbítókat. Tűzveszélyesek.
- Ügyeljen arra, hogy az üzembe helyezés után a műszerész könnyen hozzáférjen a sütőhöz, ha javításra vagy karbantartásra van szükség.
- A készülék leválasztásához ne a hálózati kábelt húzza. Mindig a hálózati dugaszt húzza.
- Olyan eszközzel csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz, amelynél az érintkezők megszakítási távolsága minden pólusnál minimum 3 mm; ilyen a biztonsági vonal megszakító vagy a biztosíték.
- A feszültségre vonatkozó adatok az adattáblán találhatóak (lásd "Termékleírás").

Műszaki adatok

Üzemi feszültség	230 V
Frekvencia	50 Hz

Környezetvédelmi tudnivalók

A terméken vagy a csomagoláson található  szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket el kell szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre.

Azzal, hogy gondoskodik ezen termék helyes hulladékba helyezéséről, segít megelőzni azokat, a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális kedvezőtlen következményeket, amelyeket ellenkező esetben a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. Ha

részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.



Csomagolóanyag

A csomagolóanyag környezetbarát és újrahasznosítható. A műanyag részeket olyan belső rövidítések jelölik, mint PE, PS stb. A készülék csomagolását az erre kijelölt konténerekbe dobja ki a helyi szelektív hulladékgyűjtő telepeken.

Садржај

Упутства о безбедности _____	21	Нега и чишћење _____	34
Опис производа _____	24	Шта учинити ако... _____	37
Пре прве употребе _____	24	Инсталација _____	38
Свакодневна употреба _____	25	Прикључивање струје _____	38
Функције сата _____	27	Технички подаци _____	39
Коришћење прибора _____	28	Еколошка питања _____	39
Помоћне напомене и савети _____	29		

Задржано право измена



Упутства о безбедности

Пре инсталације и употребе пажљиво прочитајте ово упутство за употребу:

- због личне безбедности и безбедности ваше имовине
- због очувања животне средине
- због правилног руковања уређајем.

Ова упутства увек држите у близини уређаја, посебно уколико га пресељавате или продајете.

Произвођач није одговоран уколико дође до квара уређаја услед његове неправилне инсталације или употребе.

Безбедност деце и осетљивих особа

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, или особе којима недостају искуство и знање уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности. Деца не смеју да се играју са уређајем.
- Сву амбалажу држите ван домаћаја деце. Постоји ризик од гушења или физичке повреде.
- **УПОЗОРЕЊЕ:** Држите децу и мале животиње даље од уређаја када су врата уређаја отворена или када уређај ради, јер се греје. Постоји ризик од повреде или трајног онеспособљавања.
- Уколико уређај поседује блокаду за децу или функцију закључавања тастера (закључавања командне табле), користите

их. Оне спречавају случајно укључивање уређаја од стране деце и животиња.

Општа безбедност

- Не мењајте спецификације овог уређаја. Постоји ризик од повреде и квара уређаја.
- Не остављајте уређај без надзора током рада.
- Искључите уређај након сваке употребе.

Инсталација

- Само овлашћени електричар може да инсталира и прикључи уређај. Обратите се овлашћеном сервисном центру. Тиме се спречава ризик од оштећења структуре уређаја или физичке повреде.
- Уверите се да уређај није оштећен приликом транспорта. Не прикључујте оштећени уређај. Уколико је то неопходно, обратите се добављачу.
- Уклоните сву амбалажу, налепнице и омотаче са уређаја пре прве употребе. Немојте уклањати плочицу са техничким карактеристикама. То може да поништи гаранцију.
- У потпуности се придржавајте закона, прописа, директива и стандарда који су на снази у земљи у којој користите уређај (безбедносних прописа, прописа о рециклирању, безбедносних правила за употребу електричне енергије или гаса итд.).
- Проверите да ли је уређај искључен из струје током инсталације.

- Будите пажљиви приликом премештања уређаја. Овај уређај је тежак. Увек користите заштитне рукавице. Не вуците уређај за ручицу.
- У електричној инсталацији мора постојати раставни прекидач који вам омогућава да искључите све фазе напајања апарата. Ширина контактнoг отвора на раставном прекидачу мора износити најмање 3 mm.
- Морате да имате одговарајуће уређаје за изолацију: заштитне прекидаче, осигураче (осигураче са навојем треба скинути са носача), аутоматске заштитне прекидаче и контакторе.
- Делови за заштиту од струјног удара морају да буду тако монтирани да се не могу скинути без алата.
- Пре уграђивања уређаја проверите да је кухињски елемент одговарајућих димензија.
- Проверите да ли је уређај уграђен испод и поред безбедно причвршћених елемената.
- Неопходно је придржавати се минималних растојања од других уређаја и кухињских елемената.
- Поставите уређај тако да задња страна и једна бочна буду поред уређаја веће висине. Друга страна мора да се постави уз уређај исте висине.
- Уређај се не поставља на доњи део.
- Уградне пећнице и плоче за кување причвршћују се специјалним системом за повезивање. Да се уређај не би оштедио, комбинујте искључиво уређаје истог произвођача.

Прикључивање струје

- Уређај мора да буде уземљен.
- Проверите да ли су електрични подаци наведени на плочици са техничким карактеристикама у складу са напоном у домаћинству.
- Информације о напону налазе се на плочици са техничким карактеристикама.

- Увек користите прописно уграђену утичницу заштићену од струјног удара.
- Када прикључујете електричне уређаје на струјне утичнице, водите рачуна да каблови не могу да додирну врућа врата уређаја, као и да не буду у њиховој близини.
- Не користите вишеструке утикаче, прикључке и продужне каблове. Постоји ризик од пожара.
- Не замењујте и не мењајте кабл за напајање. Обратите се сервисном центру.
- Водите рачуна да не прикљештите или не оштетите струјни утикач (ако је применљиво), као ни кабл за напајање иза уређаја.
- Проверите да ли утикачу кабла за напајање можете да приступите након инсталације.
- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Увек повуците утикач кабла за напајање – уколико је применљиво.

Употреба

- Уређај је само за кућну употребу. Немојте га користити у комерцијалне нити индустријске сврхе.
- Користите уређај само за кување у домаћинству. На тај начин ћете спречити физичке повреде особа или оштећење имовине.
- Немојте користити уређај као радну површину или површину за одлагање ствари.
- Не стављајте запаљиве производе, предмете који су навлажени запаљивим производима и/или топлјиве предмете (направљене од пластике или алуминијума) у уређај, његову близину или на сам уређај. Постоји ризик од експлозије или пожара.
- Унутрашњост уређаја се греје током коришћења. Постоји ризик од опекотина. Немојте додиривати грејне елементе на уређају. Користите заштитне рукавице

када стављате или вадите прибор или посуде.

- Будите пажљиви када извличите или стављате прибор за пећницу да бисте спречили оштећење емајла у пећници.
- Увек стојите подаље од уређаја када отворите врата уређаја који је у употреби. Може да испусти врућу пару. Постоји ризик од опекотина.
- Промена боје емајла не утиче на рад уређаја, па не представља квар у смислу гарантних услова.
- Да бисте спречили оштећење или промену боје емајла:
 - не стављајте предмете директно на дно уређаја и не прекривајте га алуминијумском фолијом;
 - не стављајте врућу воду директно у уређај;
 - не одлажите влажно посуђе и храну у уређај након што завршите с кувањем.
- Не користите овај уређај ако је у додиру са водом. Не рукујте уређајем мокрым рукама.
- Не притискајте врата у отвореном положају.
- Увек затворите врата уређаја када печете, чак и када печете на грилу.

Нега и чишћење

- Пре одржавања уређаја искључите га и извадите утикач кабла за напајање из зидне утичнице.
- Пре одржавања сачекајте да се уређај охлади. Постоји ризик од опекотина. Постоји ризик да стаклене плоче пукну.
- Одржавајте чистоћу уређаја. Наслаге масноће или друге хране могу да изазову пожар.
- Редовно чишћење спречава пропадање површинског материјала
- Користите дубок плех за печење за веома влажне колаче како бисте спречили да сокови које пусти воће направе трајне мрље.

- Ради личне безбедности и безбедности ваше имовине чистите уређај само водом и сапуном. Не користите запаљиве производе нити производе који могу да изазову корозију.
- Не чистите уређај парним чистачима, чистачима под великим притиском, оштрим предметима, абразивним средствима за чишћење, абразивним сунђерима и средствима за уклањање флека
- Уколико користите распршивач за пећнице, придржавајте се упутства произвођача.
- Не чистите стаклена врата абразивним средствима за чишћење или металним стругачем. Ватростална површина унутрашњег стакла може да пукне и сломи се.
- Када су стаклене плоче на вратима оштећене, постају неотпорне и могу да пукну. Морате да их замените. Обратите се сервисном центру.
- Будите пажљиви када уклањате врата са уређаја. Тешка су!
- Не чистите каталитички емајл (уколико је применљиво).

Опасност од пожара!

- Пажљиво отворите врата. Коришћење састојака са алкохолом може да доведе до стварања мешавине алкохола и ваздуха. Постоји ризик од пожара.
- Не допустите да варнице или отворен пламен буду у близини уређаја када отворите врата.
- Не стављајте запаљиве производе, предмете који су навлажени запаљивим производима и/или топлјиве предмете (направљене од пластике или алуминијума) у уређај, његову близину или на сам уређај.

Сијалица у пећници

- Сијалице које се користе за овај уређај су специјалне сијалице које су намењене искључиво за уређаје у домаћинству. Оне се не могу користити за потпуно ни-

ти за делимично осветљавање просторије у домаћинству.

- Уколико је неопходно да замените сијалицу, употребите резервну сијалицу исте снаге која је намењена искључиво за уређаје у домаћинству.
- Извуците кабл за напајање уређаја из струјне утичнице пре замене сијалице у пећници. Постоји ризик од струјног удара.

Сервисни центар

- Само овлашћени инжењер сме да правља и сервисира уређај. Обратите се овлашћеном сервисном центру.

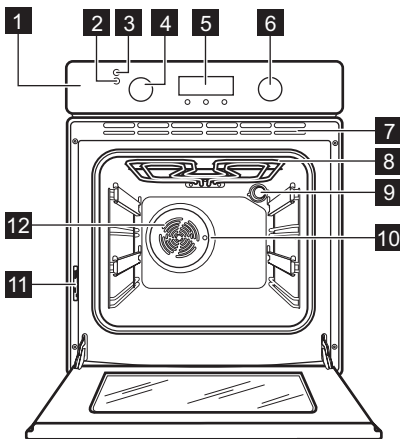
- Користите само оригиналне резервне делове.

Одлагање уређаја на отпад

- Да бисте спречили ризик од физичке повреде или оштећења
 - Извуците кабл за напајање уређаја из струјне утичнице.
 - Исеците кабл за напајање и одложите га у отпад
 - Бравицу врата одложите у отпад. Тиме се спречава да се деца или мале животиње затворе унутар уређаја. Постоји ризик од гушења.

Опис производа

Општи преглед




- 1 Командна табла
- 2 Контролна лампица за температуру
- 3 Контролна лампица
- 4 Регулатор температуре
- 5 Електронски програматор
- 6 Регулатор функција пећнице
- 7 Вентилациони отвори вентилатора за хлађење
- 8 Грил
- 9 Сијалица у пећници
- 10 Отвор за шилџак ражња
- 11 Типска плочица
- 12 Вентилатор

Прибор пећнице

- **Полица у пећници**
За посуђе, модле за колаче, делове за печење.
- **Равни плех за печење**
За колаче и бисквите.

- **Дубока посуда за печење**
За печење пецива и меса или као посуда за сакупљање масноће.
- **Ражањ**
За печење већих комада меса и живине.

Пре прве употребе

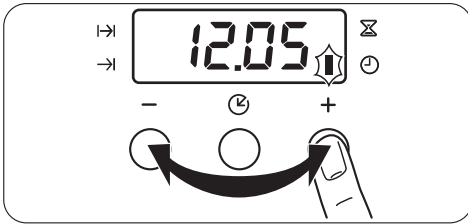
 **УПОЗОРЕЊЕ** Погледајте одељак „Безбедносне информације“.

i Пре почетка коришћења уређаја уклоните спољну и унутрашњу амбалажу. Немојте да скидате типску плочицу.

! **ПАЖЊА** Приликом отварања врата увек држите ручку у средини.

Подешавање сата

i Пећница ради само када је подешено време.



После прикључивања апарата на електричну мрежу, или у случају нестанка електричне струје, индикатор функције времена аутоматски трепће.

Да подесите тачно време употребите дугме "+" или "-".

После око 5 секунди зауставиће се трептање и сат ће приказивати подешено тачно време.

i За промену тачног времена не смете да подесите ниједну аутоматску функцију (Трајање |→| или Крај →|) истовремено.

Свакодневна употреба

! **УПОЗОРЕЊЕ** Погледајте одељак „Безбедносне информације“.

i За коришћење пећнице, притисните дугме на извлачење. Дугме ће се тада извући.

Укључивање и искључивање пећнице

1. Окрените командно дугме за функцију пећнице на жељену функцију пећнице.
2. Окрените командно дугме термостата на жељену температуру.

Прво чишћење

- Уклоните све делове из уређаја.
- Очистити уређај пре прве употребе.

! **ПАЖЊА** Не употребљавајте абразивна средства за чишћење. То може да оштети површину. Видите одељак "Чишћење и одржавање".

Претходно загревање

1. Подесите функцију и максималну температуру.
2. Оставите пећницу да ради без хране око један сат.
3. Подесите функцију и максималну температуру.
4. Оставите пећницу да ради без хране око 10 минута.
5. Подесите функцију и максималну температуру.
6. Оставите пећницу да ради без хране око 10 минута.

Ово служи за спаљивање остатака после кувања у уређају. Додатна опрема може да се прегреје више него што је уобичајено. Када по први пут вршите претходно загревање, уређај може да произведе непријатне мирисе и дим. То је уобичајена појава. Проверите да ли је довољан проток ваздуха.

Индикатор напајања се пали када је пећница у раду.

Индикатор температуре се пали када се повећава температура пећнице.

3. За искључивање пећнице, окрените прекидач за функције пећнице и командно дугме термостата у положај Off (искљ.).

Вентилатор за хлађење



Када уређај ради, вентилатор се аутоматски укључује и хлади површине уређаја. Ако искључите уређај, вентилатор и даље ради док се уређај не охлади.

Сигурносни термостат

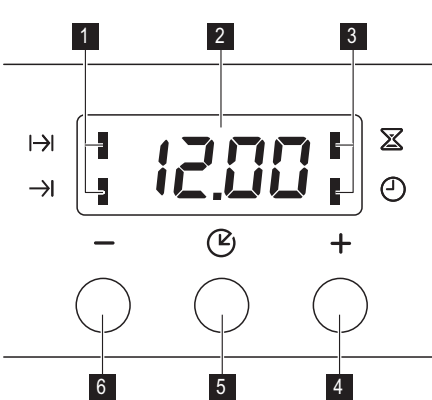
Да би се спречило опасно прегревање (услед непрописне употребе уређаја или због неисправних компонената), пећница

је снабдевана сигурносним термостатом, који прекида напајање електричном струјом. Пећница се поново аутоматски укључује, када температура падне.

Функције пећнице

Функција пећнице		Примена
	Положај OFF (искључено)	Уређај је искључен.
	Одмрзавање	Одмрзава замрзнуту храну. Контролно дугме за температуру мора да буде у искљученом положају
	Спремање хране вентилатором	За печење меса или меса и теста заједно, када им је потребно исто време за припремање, и то на више полица, без мешања ароме.
	Пуни роштиљ	Укључен је грејач пуног роштиља. Да би роштиљем пекли храну у великим количинама. За припрему тостова.
	Ражањ	За печење меса на ражњу или за мање комаде меса.
	Унутрашњи роштиљ	Да би роштиљем пекли храну у малим количинама на средни полице. За припрему тостова
	Доњи грејач	Топлота долази само са доњег дела пећнице. За печење колача са хрскавом подлогом.
	Горњи грејач	Топлота долази само са доњег дела пећнице. За довршавање скуваних јела.
	Конвенционално спремање хране	Загрева и горњи и доњи грејач. Печење на једном нивоу полице у пећници.
	Сијалица у пећници	Пали се без икакве функције за спремање хране.

Дисплеј



- 1 Индикатори функција
- 2 Приказ времена
- 3 Индикатори функција
- 4 Дугме "+"
- 5 Дугме за избор функције
- 6 Дугме "-"

Функције сата

Функција сата		Примена
🕒	Доба дана	Приказује време. За подешавање, промену или проверу времена.
⌚	Тајмер за одбројавање времена	За подешавање времена које се одбројава. Након истека времена оглашава се звучни сигнал. Ова функција не утиче на рад пећнице.
⌈→	Трајање	За подешавање дужине употребе пећнице.
→⌋	Крај	За подешавање времена до искључења функције пећнице.

i Трајање ⌈→ и Крај →⌋ могу се користити истовремено, уколико пећница треба аутоматски да се укључи и искључи у неком каснијем тренутку. У том случају подесите најпре Трајање ⌈→, а затим Крај →⌋.

Подешавање функција сата

1. Подесите функцију пећнице и температуру (ово нису неопходни параметри за тајмер).
2. Притисните дугме за избор више пута док индикатор жељене функције сата не затрепери.



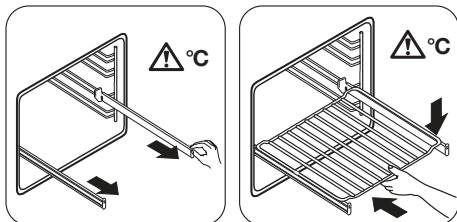
3. Да бисте подесили време за тајмер ⌚, функције „Трајање“ ⌈→ или „Крај“ →⌋, притисните дугме „+“ или „-“. Засветлеће индикаторска лампица одговарајуће функције сата. Кад задато време истекне, индикатор функције сата затрепери а звучни сигнал се оглашава два минута.

- i** Помоћу функција „Трајање“ I→I и „Крај“ → уређај се аутоматски деактивира.
- Да бисте прекинули звучни сигнал, притисните било које дугме.
 - Окрените дугме за функцију пећнице и дугме за температуру на позицију „Искључено“.

Коришћење прибора

Телескопске вођице

Са телескопским вођицама можете лакше да постављате и уклањате решетке.

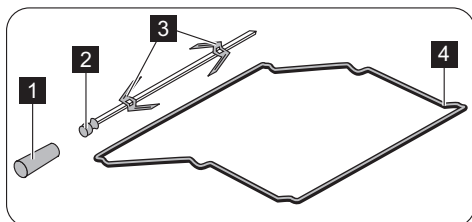


- Извадите леву и десну телескопску вођицу.
- Поставите решетку на телескопске вођице, а затим их пажљиво гурните у уређај.

Проверите да ли сте до краја гурнули телескопске вођице у апарат пре него што затворите врата пећнице.

! **ПАЖЊА** Не перите телескопске вођице у машини за прање посуђа. Не подмазујте телескопске вођице.

Ражањ



- Ручица
- Жица ражња
- Виљушке

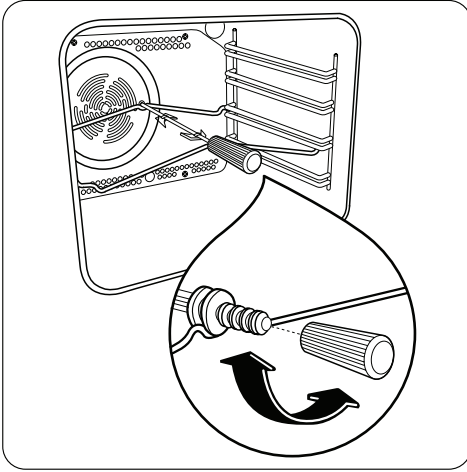
Отказивање функција сата

- Притисните дугме за избор функције више пута све док одговарајући индикатор функције не почне да трепће.
- Притисните и држите притиснуто " - ". После неколико секунди индикатор функције сата се гаси.

4 Оквир ражња

! **УПОЗОРЕЊЕ** Виљушке и жица ражња су оштре (ако су испоручене). Будите пажљиви приликом руковања.

- Ставите дубоку посуду за печење на положај прве полице одоздо.
- Поставите оквир ражња на положај друге полице одоздо.
- Поставите прву виљушку у жицу ражња.
- Поставите храну коју треба пећи.
- Причврстите и другу виљушку. Причврстите виљушке завртњима.
- Поставите врх жице ражња у отвор на ражњу (видети одељак „Опис производа“).
- Поставите предњи део жице ражња у оквир жице ражња.
- Уклоните ручицу.
- Подесите функцију пећнице и температуру (видети одељак „Табеле за кување“).



Помоћне напомене и савети

! **УПОЗОРЕЊЕ** Погледајте одељак „Безбедносне информације“.

- Овај уређај има четири нивоа полица. Избројте нивое полица почев од оне најближе дну уређаја.
- Истовремено можете кувати различита јела на два нивоа. Поставите полице на нивое 1 и 3.
- Овај уређај има специјални систем циркулације ваздуха и непрекидно рециклира пару. Помоћу овог уређаја можете кувати на пари тако да храна унутра остане мека а споља буде хрскава. Тако се време кувања и потрошња енергије смањују на минимум.
- У уређају или на стаклу врата може доћи до кондензовања влаге. То је нормално. Када током кувања отворате врата уређаја, обавезно се одмакните. Да би се смањила кондензација, укључите уређај 10 минута пре почетка кувања.
- После сваког коришћења уређаја обришите влагу.
- Када кувате, немојте стављати предмете директно на дно уређаја нити покривати делове алуминијумском фолијом.

То се може одразити на печење и оштетити емајл.

Печење колача

- Најбоља температура за печење колача је између 150 °C и 200 °C.
- Пре печења загревајте пећницу отприлике 10 минута.
- Немојте да отворате врата пре него што прође 3/4 постављеног времена за печење.
- Ако користите два плеха за печење истовремено, оставите између њих један ниво празан.

Печење меса и рибе

- Немојте да печете месо испод 1 kg. Печење премалих количина превише исушује месо.
- Да би црвено месо остало добро печено споља и сочно изнутра, поставите температуру на 200 °C - 250 °C.
- Код печења белог меса, перади и рибе температура треба да буде 150 °C - 175 °C.
- За веома масна јела користите посуду за оцеђивање да бисте спречили да на пећници остану трајне мрље.

- Оставите месо отприлике 15 минута пре сечења да не би исцурио сав сок.
- Да бисте спречили прекомерно стварање дима у пећници током печења, додајте мало воде у посуду за оцеђивање. Да бисте спречили кондензацију дима, додајте воде сваки пут када она испари.

У почетку пратите поступак печења. Пронађите најбоље поставке (поставку температуре, време печења итд.) које одговарају вашем посућу, рецептима и количинама.

Време печења

Време печења зависи од врсте хране, њене конзистенције и количине.

Табела за печење

КОЛАЧИ

ВРСТА ЈЕЛА	Уобичајено печење		Печење са вентилатором		Време печења [мин]	Напомене
	Ниво 	Темп. [°C]	Ниво 	Темп. [°C]		
Колачи од умућених јаја	2	170	2 (1 и 3)	160	45-60	У калупу за колаче
Бисквит тесто	2	170	2 (1 и 3)	160	24-34	У калупу за колаче
Колач са си-ром и млаћеницом	1	170	2	160	60-80	У калупу за колаче пречника 26 цм
Колач са јабукама (пита од јабука)	1	170	2 (1 и 3)	160	100-120	2 калупа за колаче пречника 20 цм на по-лици пећнице
Штрудла	2	175	2	150	60-80	На плеху за печење
Тарт са џе-мом	2	170	2	160	30-40	У калупу за колаче пречника 26 цм
Воћни колач	2	170	2	155	60-70	У калупу за колаче пречника 26 цм
Бисквит торта (безмасна бисквит тор-та)	2	170	2	160	35-45	У калупу за колаче пречника 26 цм
Божићна тор-та/воћна тор-та	2	170	2	160	50-60	У калупу за колаче пречника 20 цм
Колач са шљивама	2	170	2	160	50-60	У плеху за хлеб ¹⁾

ВРСТА ЈЕЛА	Уобичајено печење		Печење са вентилатором		Време печења [мин]	Напомене
	Ниво 	Темп. [°C]	Ниво 	Темп. [°C]		
Ситни колачи	3	170	3 (1 и 3)	160	20-30	На равном плеху за печење
Бисквити	3	150	3	150	20-30	На равном плеху за печење ¹⁾
Пуслице	3	100	3	100	90-120	На равном плеху за печење
Земичке	3	190	3	180	15-20	На равном плеху за печење ¹⁾
Кувано тесто	3	190	3	180	25-35	На равном плеху за печење ¹⁾
Тартови	3	180	2	170	45-70	У калупу за колаче пречника 20 цм
Сендвич-торта „Викторија”	1 или 2	180	2	170	40-55	Лево + десно у калупу за колаче пречника 20 цм

1) Претходно загрејати 10 минута.

ХЛЕБ И ПИЦА

ВРСТА ЈЕЛА	Уобичајено печење		Печење са вентилатором		Време печења [мин]	Напомене
	Ниво 	Темп. [°C]	Ниво 	Темп. [°C]		
Бели хлеб	1	190	1	190	60-70	1-2 векне, по 500 gr ¹⁾
Ражани хлеб	1	190	1	180	30-45	У плеху за хлеб
Земичке	2	190	2 (1 и 3)	180	25-40	6-8 земички на равном плеху за печење ¹⁾
Пица	1	190	1	190	20-30	У дубоком плеху за печење ¹⁾
Чајно пециво	3	200	2	190	10~20	На равном плеху за печење ¹⁾



1) Претходно загрејати 10 минута.

ФЛАНОВИ

ВРСТА ЈЕЛА	Уобичајено печење		Печење са вентилатором		Време печења [мин]	Напомене
	Ниво 	Темп. [°C]	Ниво 	Темп. [°C]		
Флан са пастом	2	180	2	180	40-50	У калупу
Флан од поврћа	2	200	2	175	45-60	У калупу
Киш лорен	1	190	1	190	40-50	У калупу
Лазање	2	200	2	200	25-40	У калупу
Канелони	2	200	2	190	25-40	У калупу
Јоркширски пудинг	2	220	2	210	20-30	6 модли за пудинг ¹⁾

1) Претходно загрејати 10 минута.

МЕСО


ВРСТА ЈЕЛА	Уобичајено печење		Печење са вентилатором		Време печења [мин]	Напомене
	Ниво 	Темп. [°C]	Ниво 	Темп. [°C]		
Говедина	2	200	2	190	50-70	На решетки у пећници и у дубоком плеху за печење
Свињетина	2	180	2	180	90-120	На решетки у пећници и у дубоком плеху за печење
Телетина	2	190	2	175	90-120	На решетки у пећници и у дубоком плеху за печење
Енглески ростбиф, слабо печен	2	210	2	200	44-50	На решетки у пећници и у дубоком плеху за печење
Енглески ростбиф, средње печен	2	210	2	200	51-55	На решетки у пећници и у дубоком плеху за печење
Енглески ростбиф, добро печен	2	210	2	200	55-60	На решетки у пећници и у дубоком плеху за печење

ВРСТА ЈЕЛА	Уобичајено печење		Печење са вентилатором		Време печења [мин]	Напомене
	Ниво 	Темп. [°C]	Ниво 	Темп. [°C]		
Свињска плећка	2	180	2	170	120-150	У дубоком плеху за печење
Свињска коленица	2	180	2	160	100-120	2 комада у дубоком плеху за печење
Јагњетина	2	190	2	190	110-130	Бут
Пиле	2	200	2	200	70-85	Цело, у дубоком плеху за печење
Ђурка	1	180	1	160	210-240	Цела, у дубоком плеху за печење
Патка	2	175	2	160	120-150	Цела, у дубоком плеху за печење
Гуска	1	175	1	160	150-200	Цела, у дубоком плеху за печење
Кунић	2	190	2	175	60-80	Сечен на комаде
Зец	2	190	2	175	150-200	Сечен на комаде
Фазан	2	190	2	175	90-120	Цео, у дубоком плеху за печење

РИБА


ВРСТА ЈЕЛА	Уобичајено печење		Печење са вентилатором		Време печења [мин]	Напомене
	Ниво 	Темп. [°C]	Ниво 	Темп. [°C]		
Пастрмка/деверика	2	190	2 (1 и 3)	175	40-55	3-4 рибе
Туна/лосос	2	190	2 (1 и 3)	175	35-60	4-6 филета


Печење на роштиљу

 Пре печења загревајте пећницу отприлике 10 минута.

ВРСТА ЈЕЛА	Количина		Печење на грилу		Време печења у минутима ⌚	
	Комада	гр	ниво 	Темп. (°C)	1. страна	2. страна
Филе-одресци	4	800	3	250	12-15	12-14
Одресци од говеђег меса	4	600	3	250	10-12	6-8
Кобасице	8	/	3	250	12-15	10-12
Свињски одресци	4	600	3	250	12-16	12-14
Пилетина (сечена на пола)	2	1000	3	250	30-35	25-30
Ћевапи	4	/	3	250	10-15	10-12
Пилеће груди	4	400	3	250	12-15	12-14
Пљескавица	6	600	3	250	20-30	
Рибљи филе	4	400	3	250	12-14	10-12
Сендвичи	4-6	/	3	250	5-7	/
Тост	4-6	/	3	250	2-4	2-3

Ражањ

 Укључите празну пећницу 10 минута пре спремања хране.


ВРСТА ЈЕЛА	Количина		темп.°C	Време кувања у минутима
Живинско месо	1000	2	250	50-60
Печења	800	2	250	50-60

Информације о акриламидима

ВАЖНО Према најновијим научним сазнањима, уколико печете храну (поготово ону која садржи скроб),

акриламиди могу да представљају опасност по здравље. Стога вам препоручујемо да храну припремате на најнижим температурама и да је не печете превише.

Нега и чишћење

 **УПОЗОРЕЊЕ** Погледајте одељак „Безбедносне информације“.

- Обришите предњу страну уређаја меком крпом и топлом сапуницом и средством за чишћење.

- За чишћење металних површина, користите уобичајено средство за чишћење.
- Очистите унутрашњост пећнице после сваке употребе. На тај начин можете најлакше да уклоните прљавштину и она се неће запепи.

- Уклоните упорну прљавштину специјалним средствима за чишћење пећнице.
- Очистите сав прибор пећнице (меком крпом која је натопљена у топлој сапуници и средству за чишћење) после сваке употребе и обришите га.
- Уколико имате непријањајући прибор, немојте га чистити агресивним средствима за чишћење, предметима са оштрим ивицама или у машини за прање посуђа. То може да уништи непријањајућу пре-влаку!

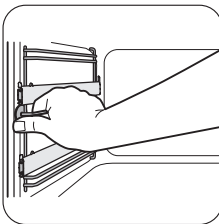
Чишћење заптивача за врата

- Редовно проверавајте заптивач за врата. Заптивач за врата се налази око оквира врата пећнице. Немојте да користите уређај ако је заптивач за врата оштећен. Обратите се овлашћеном Сервисном центру.
- Информације о чишћењу заптивача за врата потражите у оквиру општих информација о чишћењу.

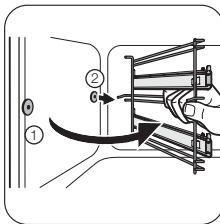
Шине које држе полице

Можете да извадите шине које држе полице да бисте могли да очистите бочне зидове пећнице.

Вађење шина које држе полице



❶ Повуците предњи део шина за полице од бочног зида.



❷ Повуците шине са задњег зида да бисте скинули вођице.

Постављање шина које држе полице

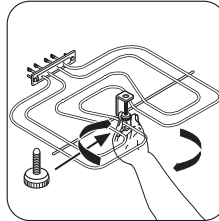
Поставите шине које држе полице обрнутим редоследом.

ВАЖНО Проверите да ли су сигурносни штифтови на телескопским шинама за полицу окренути према напред.

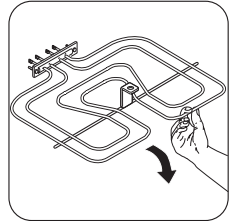
Таваница пећнице

Горњи грејач се скида за лакше чишћење таванице пећнице.

⚠ **УПОЗОРЕЊЕ** Пре него што скинете грејач, искључите уређај. Уверите се у то да је уређај хладан. Постоји опасност од опекотина.



❶ Одвијте завртањ који служи за причвршћивање грејача. Приликом првог одвијања, употребите одвијач.



❷ Пажљиво повуците грејач надолу. Горњи део пећнице је спреман за чишћење.

Очистите таваницу пећнице меком крпом и топлом сапуницом и оставите је да се осуши.

Монтажа елемента грејача

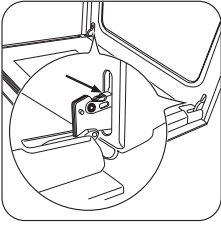
1. Монтирајте елемент грејача обрнутим редоследом.

⚠ **УПОЗОРЕЊЕ** Уверите се да је грејач правилно монтиран и да не пада.

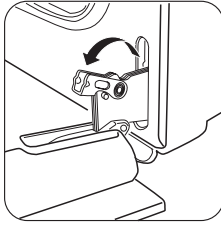
Чишћење врата пећнице

Врата пећнице имају два слоја стакла. Можете да скинете врата пећнице и унутрашњу стаклену плочу ради чишћења.

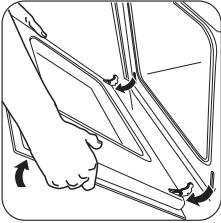
i Врата пећнице могу да се затворе ако покушате да скинете унутрашњу стаклену плочу пре него што сте скинули врата пећнице.



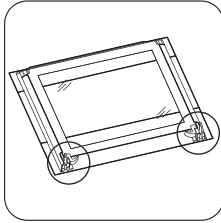
1 Отворите врата у потпуности и држите за обе шарке врата.



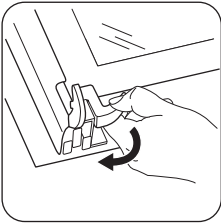
2 Подигните и окрените ручке на обема шаркама.



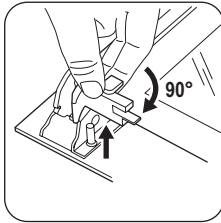
3 Затворите врата пећнице до првог положаја за затварање (до пола). Затим их повуците према себи и извадите из лежишта.



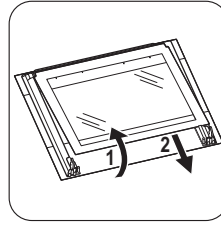
4 Ставите врата на меку тканину на стабилној површини.



5 Отпустите систем закључавања да бисте скинули унутрашњу стаклену плочу.



6 Окрените два причвршћивача за 90° и извадите их из лежишта.



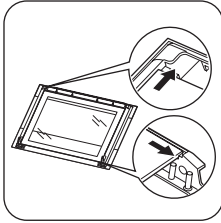
7 Пажљиво подигните (корак 1) и уклоните (корак 2) стаклену плочу.

Очистите стаклену плочу водом и сапуницом. Пажљиво осушите стаклену плочу.

Стављање врата и стаклене плоче

Кад поставите плочу са декоративним оквиром, проверите да ли штампана зона гледа на унутрашњу страну врата. Након постављања проверите да површина оквира стаклене плоче на одштаманој зони није груба на додир.

Проверите да ли сте правилно поставили унутрашњу стаклену плочу у лежиште (погледајте илустрацију).



i Уређаји од нерђајућег челика или алуминијума:

Очистите врата само влажним сунђером. Осушите их меканом крпом.

Немојте да користите челичну вуну, киселине или абразивне материјале јер њима можете да оштетите површину. Очистите контролну таблу пећнице уз исте мере опреза.

Сијалица у пећници

! **УПОЗОРЕЊЕ** Будите пажљиви! Постоји ризик од струјног удара!

Пре него што започнете са заменом сијалице у пећници:

- Искључите пећницу.
- Извадите осигураче из кутије са осигурачима или искључите главни прекидач за напајање.

i На дно пећнице ставите крпу да бисте заштитили сијалицу у пећници и стаклени поклопац.

1. Окрените стаклени поклопац супротно од казаљке на сату како бисте га скинули.

2. Очистите стаклени поклопац.
3. Замените сијалицу у пећници одговарајућом сијалицом за пећнице која је отпорна на температуру од 300°C. За замену користите исти тип сијалице.
4. Поставите стаклени поклопац.

Шта учинити ако...

Проблем	Могући узрок	Решење
Пећница се не загрева	Пећница није укључена	Укључите пећницу
Пећница се не загрева	Сат није подешен	Подесите сат
Пећница се не загрева	Неопходна подешавања нису извршена	Преконтролишите подешавања
Пећница се не загрева	Осигурач у кутији осигурача је избацио	Проверите осигурач. Уколико осигурач избаци више пута, обратите се квалификованом електричару.
Сијалица у пећници не ради	Сијалица у пећници је неисправна	Замените сијалицу у пећници
Пара и кондензација се таложе на храни или у унутрашњости пећнице	Оставили сте јело у пећници сувише дуго	Не остављајте јело у пећници дуже од 15-20 минута након што се процес печења заврши
На дисплеју се приказује „12.00“ и „LED“	Нестанак струје	Поново подесите сат

Уколико сами не можете да пронађете решење проблема, обратите се продавцу или сервисном центру.

Подаци потребни сервисном центру налазе се на плочици са техничким карактери-

стикама. Плочица са техничким карактеристикама налази се на предњој страни оквира на отвору пећнице.

Препоручујемо вам да овде запишете податке:

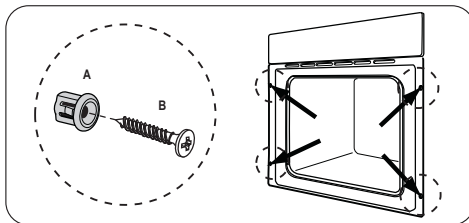
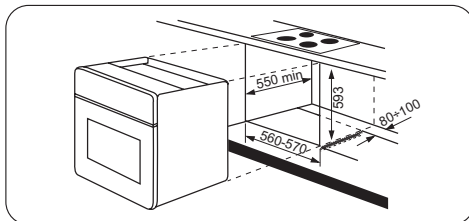
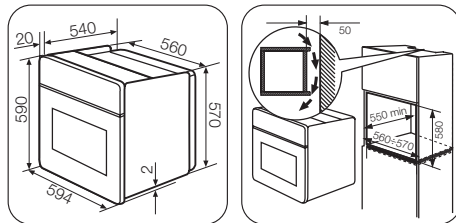
- Модел (MOD.)
 Број производа (PNC)
 Серијски број (S.N.)

Инсталација

Уградња

⚠ УПОЗОРЕЊЕ Инсталацију уређаја сме да врши само стручна особа. Ако се не обратите стручној особи, гаранција у случају оштећења не важи.

- Пре уградње уградних уређаја у кухињске елементе проверите димензије отвора за уградњу.
- Инсталација мора да има заштиту од удара.
- Према важећим прописима сви делови који обезбеђују заштиту од удара морају да буду фиксирани тако да не могу да се скину без алата.
- Неки делови пећнице су под напонам. Затворите уређаје у елементе без слободног простора. Тиме ћете спречити удар електричне струје јер нећете моћи случајно да додирнете опасне делове.
- Уређај може да се постави задњом и једном бочном страном уз виши уређај или зид. Друга страна мора да се стави уз намештај исте висине.
- Уградне пећнице и плоче за кување постављају се са посебним системима за спајање. Из безбедносних разлога комбинујте само уређаје истог произвођача.



Прикључивање струје

⚠ УПОЗОРЕЊЕ Електрично спајање уређаја сме да врши искључиво стручно и овлашћено лице.


- Произвођач није одговоран ако не поштујете ове мере предострожности.
- Код извођења уземљења уређаја поштујте мере предострожности.
- Волтажа и врста напајања на типској плочици мора да одговара волтажи и напајању локалне мреже.
- Овај уређај нема утикач и кабл за прикључивање на мрежно напајање.
- Све електричне компоненте морају да инсталирају и замењују овлашћени или квалификовани сервисери.
- Врсте каблова које можете да користите: H07RN-F, H05RN-F, H05RR-F, H05VVF, H05V2V2-F (T90), H05BB-F.
- Увек користите исправно инсталирану утичницу са заштитом.
- Немојте да користите утикаче са више отвора, конекторе и продужне каبلеве. Постоји опасност од пожара.
- После инсталације мора да буде обезбеђен лак приступ пећници ради поправки и одржавања.

- Код искључивања уређаја немојте да вучете кабл. Увек повуците утикач.
- Уређај прикључите на мрежно напајање помоћу направе која вам омогућава да га искључите из мрежног напајања у свим фазама, са минималним размаком између контаката од 3 mm, на пример сигурносног прекидача или осигурача.
- Информације о напону се налазе на типској плочици (погледајте поглавље "Опис производа")

Технички подаци

Напон	230 V
Фреквенција	50 Hz

Еколошка питања

Симбол  на производу или на његовој амбалажи означава да се с тим производом несме поступити као са отпадом из домаћинства. Уместо тога треба бити изручен прикладним поступцима за рециклирање електронских и електричних апарата. Исправним одлагањем овог производа спречиће потенцијалне негативне последице на околину и здравље људи, које би иначе могли угрозити неодговарајућим руковањем отпада овог производа. За

детаљније информације о рециклирању овог производа молимо Вас да контактирате Ваш локални градски завод, услугу за одлагање отпада из домаћинства или трговину у којој сте купили производ.



Амбалажа

Амбалажа је еколошка и може да се рециклира. Пластични делови су обележени међународним скраћеницама као што су PE, PS, итд. Одложите амбалажу у контејнере који су намењени у ову сврху на локалном месту за одлагање отпада.



www.zanussi.com/shop

